



M7 HMC "Priest"

M7 HMC "Priest"

Die leichte Panzerhaubitze M7 HMC (Howitzer Motor Carriage) wurde 1942 von der US Armee eingeführt. Zunächst wurde die Wanne des M3 Lee/Grant genutzt, später kamen auch Fahrwerke des Sherman zum Einsatz. Das 23t schwere Fahrzeug wurde oft auch als „Priest“ (Priester) bezeichnet, weil sich das Flugabwehr MG in einer Art Kanzel vorne rechts befand. Die nach oben offene, leicht gepanzerte Konstruktion bot Platz für Fahrer, Kommandant, Richtschütze und drei Kanoniere und konnte bis zu 10,5 km ins Schlachtfeld feuern. Nach dem Ende des 2. Weltkrieges vergrößerte man die Richtbereiche der Haubitze und zog die Seitenwände zum Schutz der Besatzung etwas höher. Diese Version auf dem Chassis des M4A3 Sherman Panzers kam noch im Korea-Krieg zum Einsatz und gehörte zur Erstausrüstung der Bundeswehr. Ihre letzten Kampfeinsätze erfolgten 1971 bei Grenzkonflikten zwischen Indien und Pakistan und 1973 auf israelischer Seite im Jom-Kippur-Krieg.

The light tank howitzer M7 HMC (Howitzer Motor Carriage) was introduced by the US Army in 1942. At first the shell of the M3 Lee/Grant was used, then use was also made later of Sherman chassis. The 23 tonne vehicle was often also known as the "Priest" because the anti-aircraft MG was located at the front on the right in a kind of pulpit. The lightly armoured construction that was open above provided space for driver, commander, gunlayer and three gunners and could fire on the battlefield with a range of 10.5 km. After the end of the Second World War the size of the howitzer's firing area was increased and the side walls were built up somewhat higher to protect the crew. This version on the chassis of the M4A3 Sherman tank was still in use in the Korean War and was part of the initial equipment of the German Federal Armed Forces. It was last deployed in 1971 in border conflicts between India and Pakistan and in 1973 on the Israeli side in the Yom Kippur War.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH & Co. KG. Widersrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.
 Ce produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG. Toute utilisation ou duplication frauduleuse fera l'objet de poursuites en justice.
 Modelado y en propiedad de Revell GmbH & Co. KG. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.
 Forma prodotta della Revell GmbH & Co. KG. e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.
 Modell von Revell GmbH & Co. KG. vertrieben und im Eigentum der Revell GmbH & Co. KG. Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.
 Modelo y en propiedad de Revell GmbH & Co. KG. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.
 A forma előállítását és a tulajdonjogát bírálta a Revell GmbH & Co. KG. A jogellenes utánozások és hamisítványok bírósági úton üldöztek.
 Mould manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG. Illegal imitations are subject to prosecution.

Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH & Co. KG. Onrechtmatige nabootsing worden gerechtelijk vervolgd.
 Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH & Co. KG. Cópias não autorizadas serão processadas jurídicamente como determinado na lei.
 Modelles tillverkad av och tillhör Revell GmbH & Co. KG. All kopiering beivras enligt lagen om upphovsrätt.
 Formen er fremstillet af Revell GmbH & Co. KG. som også har ejendomsret. Lovstraffe efterlynges sagges.
 Модель изготовлена и находится в собственности фирмы Revell GmbH & Co. KG. Противобюкные подделки преследуются иются в судебном порядке.
 Η μορφή κατασκευαστηκε και παραχθηκε αποκλειστικα της Revell GmbH & Co. KG. Οι παρανομιες μιμησις θα καταδιωκονται δικαστικως.
 Tvor byl vyvren firmou Revell GmbH & Co. KG. a je jejim vlastnictvím. Proti nezákonným napodobením se bude postupovat soudní cestou.
 Forma je proizvedena in je vlasništvo Revell GmbH & Co. KG. Neovlaštene kopije bodo pravno kaznjene.

Verwendete Symbole/Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Bauhilfen verwendet werden.

Veillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.

Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei successivi stadi di costruzione.

Нормы использования символов, применяемых в последующих этапах сборки.

Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstegene som følger.

Proszę zwracać na następujące symbole, które są użyte w poniszszych etapach montażowych.

Daha sonra ki montaj basamaklarında kullanılacak olan, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat edin.

Керік, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi lépések fokozatára kerülnek, vegyék figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.

Neem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.

Por favor, preste atención a los símbolos que se usarán en las siguientes etapas de construcción.

Λειτουργία: Ηδεναιστέλεπτογράμμοανώδης ι δε φάσησ εργασιών.

Παρακάτω προσέχτε τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω βαθμίδες συναρμολόγησης.

Dobře prosím na dále uvedené symboly, které se používají v následujících konstrukčních stupních.

Prosimo za Vašu pozornost na sledeče simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradnje.



Kleben
Glue
Coller
Lijmen
Engomar
Colar
Incollare
Limmas eji
Limmaa
Kleabning
Lim
Клеить
Przykleić
κόλλημα
Yapıştırma
Lepeni
ragasztani
Lepiti



Nicht kleben
Don't glue
Ne pas coller
Niet lijmen
No engomar
Não colar
Non incollare
Limmas eji
Älä limmaa
Mä ikke kleabes
Ikke lim
Не клеить
Nie przykleić
μη κολλάτε
Yapıştırma
Nelepti
nem szabad ragasztani
Ne lepiri



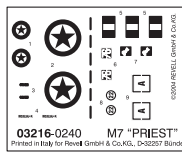
Anzahl der Arbeitsgänge
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal bouwstappen
Número de operaciones de trabajo
Número de etapas de trabalho
Numero di passaggi
Antal arbetsmoment
Työvaiheiden lukumäärä
Antal arbetsförlopp
Antall arbeidsstrinn
Количество операций
Liczba operacji
αριθμός των εργασιών
İş safhalarının sayısı
Počet pracovných operácií
nem szabványos száma
Stevika koraka montaže



Abbildung zusammengesetzter Teile
Illustration of assembled parts
Figure représentant les pièces assemblées
Afbeelding van samengevoegde onderdelen
Ilustración piezas ensambladas
Figura representando peças encaixadas
Illustrazione delle parti assembleate
Bilden visar dalarna hopsett
Kuva yhteenliitetystä osista
Illustration af sammensatte dele
Illustrasjon, sammensatte deler
Изображение смонтированных деталей
Fysuinek zlotzonych części
απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων
Birleştirilen parçaların şekli
Zobrazeni sestavených diíl
összeállított alkatrészek ábrája
Siika stopljenega dela



Abziehenbild in Wasser einweichen und anbringen
Soak and apply decals
Mouiller et appliquer les décalcomanies
Transfer in water even laten weken en aanbrengen
Remojar y aplicar las calcomanías
Por de molto em água e aplicar o decalque
Immergere in acqua ed applicare decalcomanie
Blöt och läst dekalerna
Kostula siirtokuvaa vedessä ja aseta paikalleen
Overlöringsbilledet lægges i blød og anbringes
Dypp bildet i vann og sett det på
Переводную картинку замочить в воде и нанести
Zmęczyć kalkomanie w wodzie a następnie nakleić
βουτήξτε τη χάρσκονια στο νερό και τοποθετήστε τη
Çikartmayı sudu yumuşatın ve koyun
Obtisk namočiti ve vodě a umístit
a matricát vízben beáztítani és felhelyezni
Preslikač potopiti v vodo in zatem nanašati



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen
Repeat same procedure on opposite side
Opérer de la même façon sur l'autre face
Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant
Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto
Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto
Stessa procedura sul lato opposto
Upprepa proceduren på motsatta sidan
Toista sama toimenpide kullakin vieriseellä sivulla
Det samme arbejdet gentages på den modsatte liggende side
Gjenta prosedyren på siden tvers overfor
Повторить такую же операцию на противоположной стороне
Taki sam przebieg czynności powtórzysz na stronie przeciwniej
επανάλαβε την ίδια διαδικασία στην απέναντι πλευρά
Aynı işlemleri karşı tarafta tekrarlayın
Stejný postup zopakovat na protilehlé straně
ugyanazt a folymatot a szemben található oldalon megismételné
Isti postopek ponoviti in na suprotni strani



Wahlweise
Optional
Facultatif
Naar keuze
No engomar
Alternado
Facultativo
Valfritt
Vaihtoehtoisesti
Efter eget valg
Valgfritt
На выбор
Do wyboru
επιλογκτικά
Sermeli
Valitlené
tetszés szerint
načín izbire

Benötigte Farben/Used Colors

Benötigte Farben Required colours	Peintures nécessaires Benodigde kleuren	Pinuras necesarias Tintas necessárias	Colori necessari Använda färger	Tarvitavat värit Du trengjer følgende farger	Nødvendige färger Необходимые краски	Potrzebne kolory Απαιτούμενα χρώματα	Gerekli renkler Potrebne barvy	Szükséges színek. Potrebne barve
A nato-oliv, matt 46 Nato-olive, matt olive O.I.A.N. mat Nato-olivj, mat aceluna Nato, mate oliva Nato, fosco oliva nato, opaco Nato-oliv, matt nato olivvi, himmeä Nato-oliv, mat NATO-oliven, matt оливковый "НАТО", матовый olivk. NATO, matowy χάκι του NATO, ματ nato yesilii, mat olivová NATO, matná Nato-oliv, matt NATO oliva, mat	B panzergrau, matt 78 tank grey, mat gris blindé, mat nato-olivj, mat pantsergríjs, mat plonizo, mate cinzento militar, fosco color carro armato, opaco pansargrá, mat panssarinharmaa, himmeä kampvogngrá, mat pansergrá, mat серый танк, матовый szary czołg., matowy χάκι γράσι, mat pancéřové šedá, matná páncéřszürke, matt oklopno siva, mat	C braun, matt 85 brown, matt brun, mat brun, mat marrón, mate castanho, fosco marrone, opaco brun, mat ruskea, himmeä brun, mat brun, mat коричневый, матовый brązowy, matowy χάκι, ματ kahverengi, mat hnědá, matná barna, matt rjava, mat	D erdfarbe, matt 87 earth brown, matt couleur terre, mat aardkleur, mat tierra colorante, mate côr de terra, fosco marrome terra, opaco jordfärg, matt maanvärinen, himmeä jordfarve, mat jordfarge, mat землистый, матовый ziemisty, matowy χρώμα γης, ματ toprak rengi, mat žlutavá, matná földszínü, matt barva zemlje, mat	E eisen, metallic 91 steel, metallic coloris fer, métallique ijzerkleurig, metallic ferroso, metalizado ferro, metallico ferro, metallico jämfärg, metallic teräksenväriäinen, metallikiilto jern, metallak jern, metallic стальной, металл żelazo, metaliczny σιδηρου, μεταλλικό demir, metalik železná, metaliza vas, metáll železna, metalik	F gelb, matt 15 yellow, matt jaune, mat geel, mat amarillo, mate amarillo, fosco giallo, opaco gul, matt keltainen, himmeä gul, mat gul, mat желтый, матовый žółty, matowy κίτρινο, ματ sari, mat žlutá, matná sárga, matt rumena, mat			

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauanleitung**, das aus der Kartonage herausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!**

„Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden“. Unsere Adresse: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt, Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

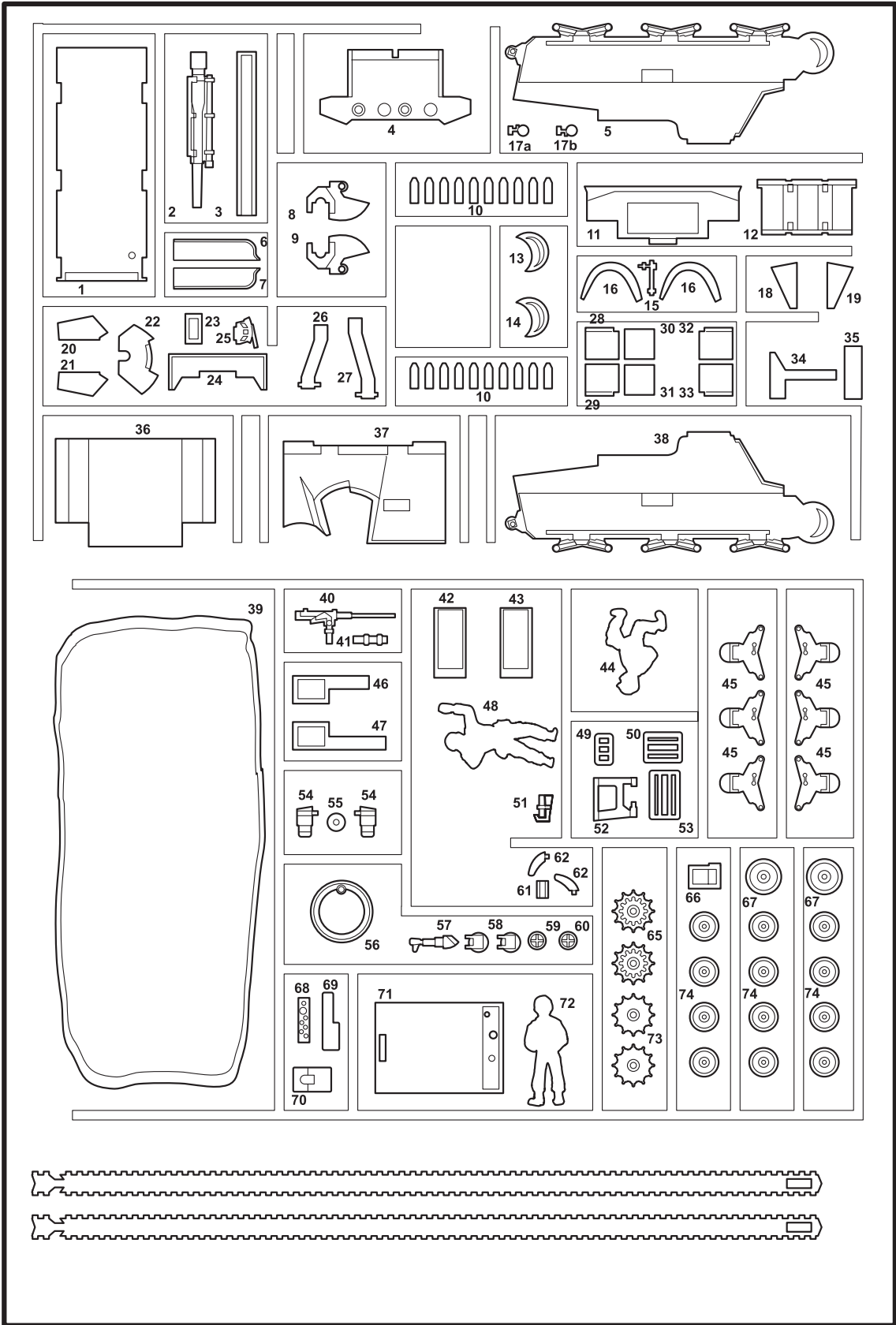
This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X, Revell GmbH & Co. KG, Henschelstr 20-30, 32257 Bünde. This direct Service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH & Co. KG, Boston Houso, 64-66 Queensway, Hemel Hempstead, Herts, HP2 5HA, Great Britain. For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

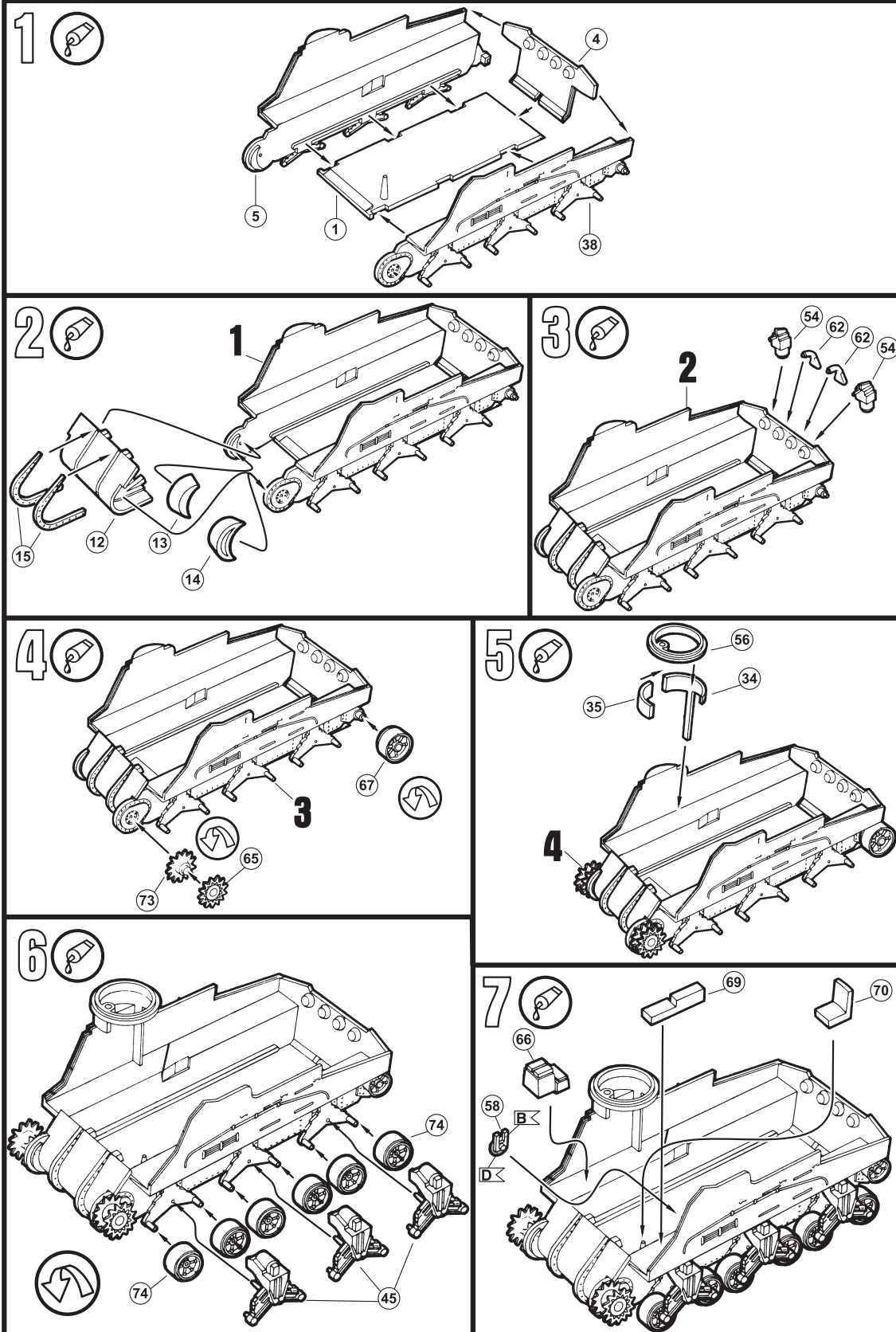
Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôle de poids.

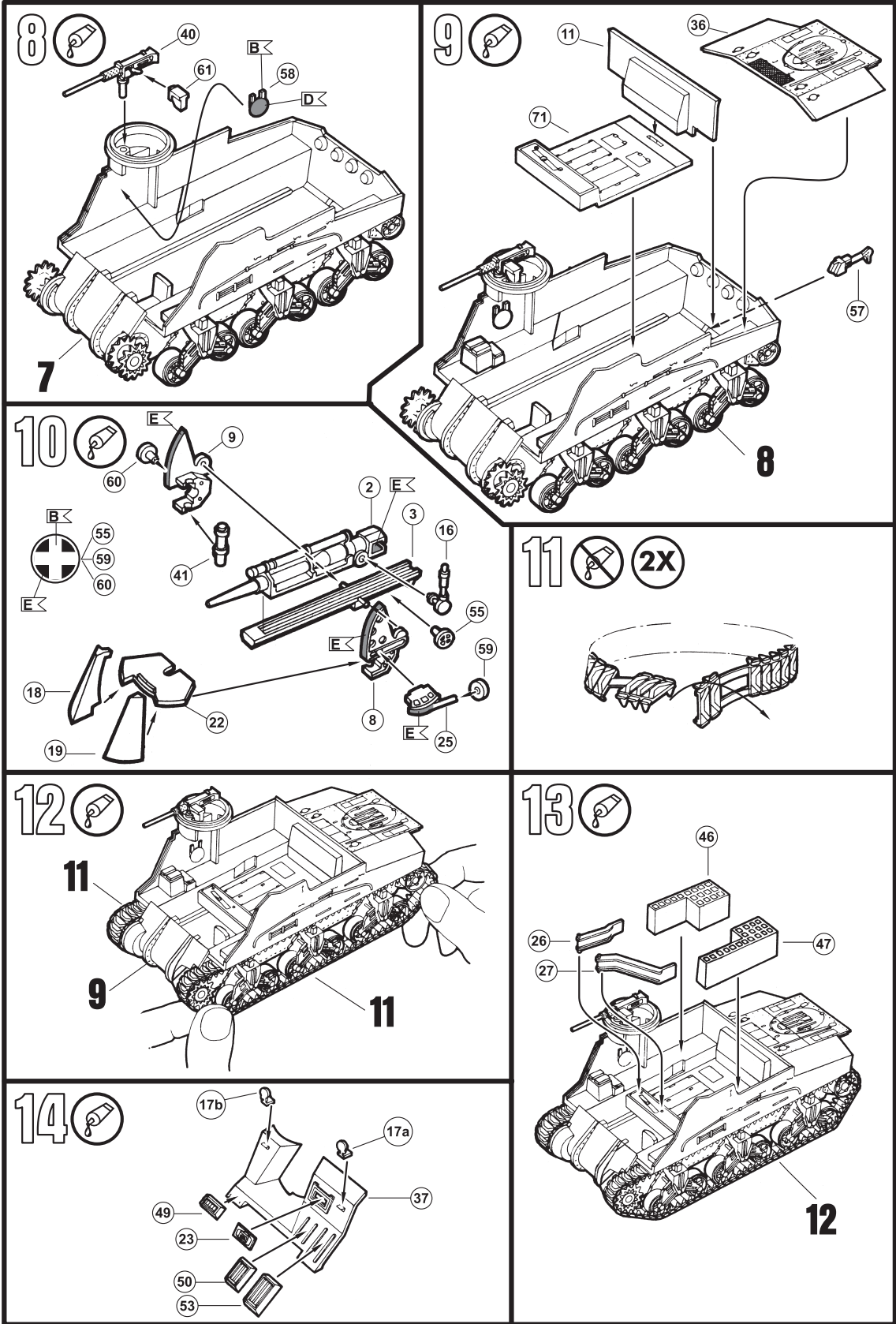
Si toutefois vous devez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse. Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois.

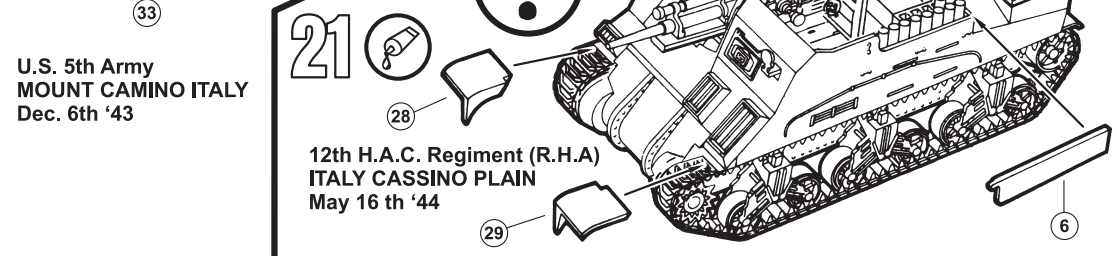
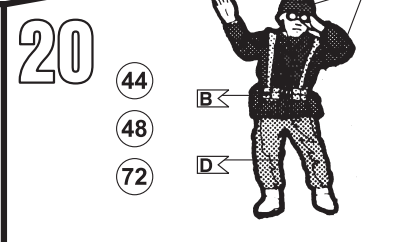
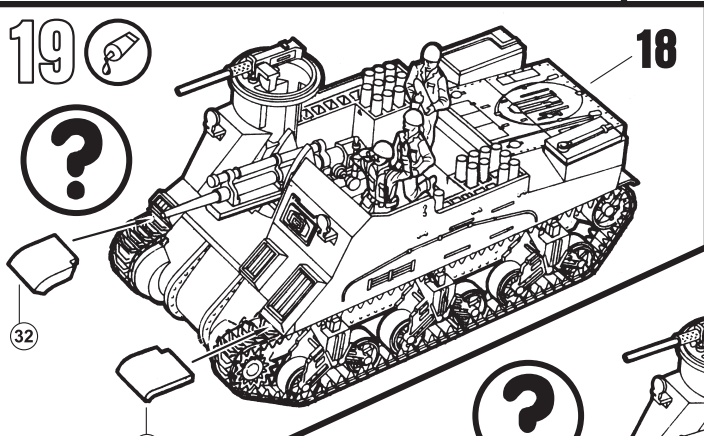
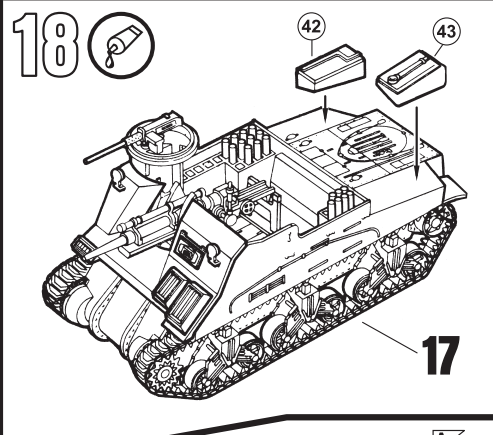
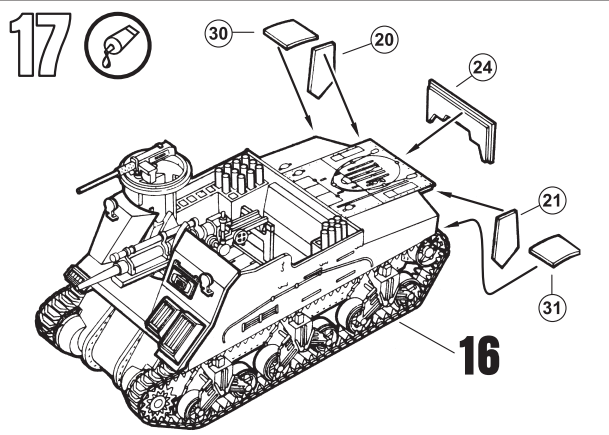
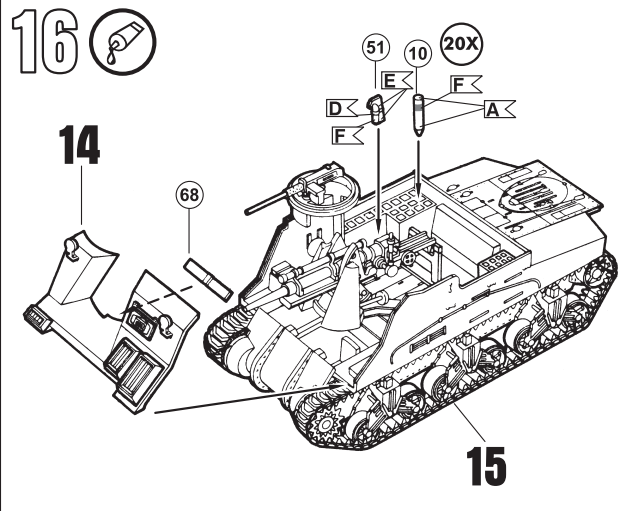
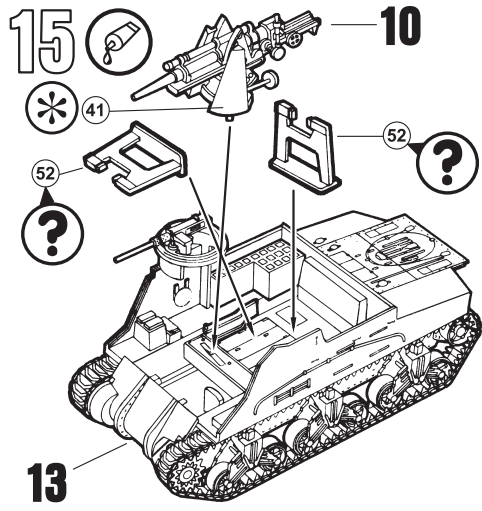
Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde ou Revell GmbH & Co. KG, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France. Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassbon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden. Ons adres is: Revell GmbH & Co. KG, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot Brittannië. Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele locale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkler.





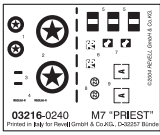




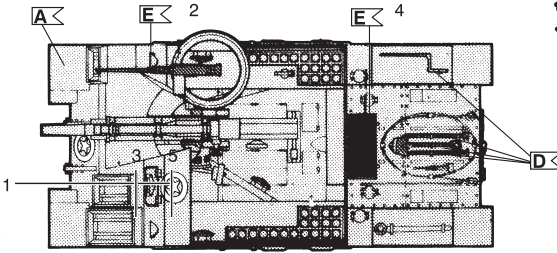
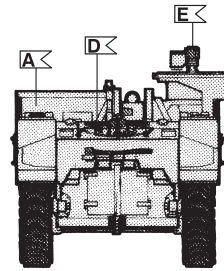
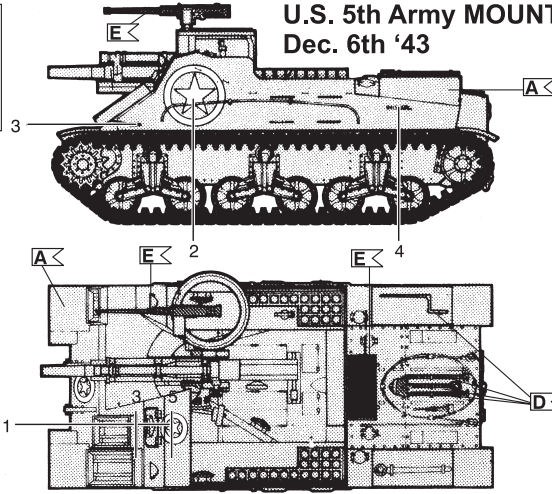
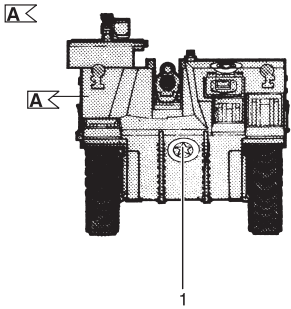
U.S. 5th Army
MOUNT CAMINO ITALY
Dec. 6th '43

12th H.A.C. Regiment (R.H.A)
ITALY CASSINO PLAIN
May 16 th '44

22



U.S. 5th Army MOUNT CAMINO ITALY
Dec. 6th '43



23



12th H.A.C. Regiment (R.H.A)
ITALY CASSINO PLAIN
May 16 th '44

